

H.E. President Abdel Fattah El-Sisi
Al Ittihadia Palace, Cairo
Arab Republic of Egypt

19 May 2020

Your Excellency,

First, please allow us to wish you and your close ones a blessed and prosperous Eid al-Fitr celebration this year.

On the eve of the Eid, we are writing to you to draw your attention to the plight of Egyptian citizens, Mustafa Gamal and Galal El-Behairy, both currently detained in Cairo's Tora Prison. Mr. Gamal and Mr. El-Behairy are kind young men with unblemished record and no prior convictions.

- **Mr. Mustafa Gamal** (born 7th of August 1994) is a web designer. He was arrested in March 2018 and has been detained ever since despite the expiry of the two-year time-limit prescribed by the Egyptian legislation. On 13 May, Mr. Gamal's detention was again extended for another forty-five days.
- **Mr. Galal El-Behairy** (born 27th of June 1990) is a poet and lyricist. He was arrested in March 2018 and is currently serving a three-year sentence; his charge is simply having written a book of poetry which was never even published.

We regret that neither Mr. Gamal nor Mr. El-Behairy have been released as part of the recent annual prisoner release in April this year in connection with the commemoration of the Sinai Liberation Day. However, we are well aware that, in the past years, it has been customary for Egypt's leadership to release or to pardon prisoners on the occasion of the Eid al-Fitr celebration as a sign of magnanimity and good will.

In light of the COVID-19 pandemic which ravages prisons around the world, we remind you, Excellency, of the international appeal of United Nations High Commissioner for Human Rights, Michelle Bachelet, issued in March 2020, calling for the release of every person detained without sufficient legal basis and others detained for expressing critical or dissenting views. We believe Mr. Gamal and Mr. El-Behairy to be among those directly concerned by her call.

We implore you, Excellency, to respond positively to Commissioner Bachelet's call and to have Mr. Gamal and Mr. El-Behairy promptly released from detention so that they may spend the upcoming Eid holiday with their families.

We thank you in anticipation of your consideration of our plea.

Respectfully,

Avant-Garde Lawyers
Freemuse
PEN International
PEN America
International Music Council
European Music Council
Artists At Risk
SafeMuse
English PEN

CC: Michelle Bachelet
United Nations High Commissioner for Human Rights

١٩ مايو ٢٠٢٠

مكتب رئيس الجمهورية
قصر الاتحادية الرئاسي، القاهرة
جمهورية مصر العربية

فخامة السيد الرئيس / عبد الفتاح السيسي

رئيس الجمهورية

تحية تقدير و احترام و بعد،،،

أولا و قبل كل شيء تفضلوا، سعادتكم، بقبول اصدق التهاني المقرونة بأطيب الأمنيات بموفور الصحة لسيادتكم و للمقربين من سيادتكم بمناسبة حلول عيد الفطر المبارك.

نحن ، مكتب محاماة أ□انت جارد “Avant-Garde Lawyers” ، نخاطب سيادتكم في أجواء هذا العيد المفعمة بالفرحة و الألفة لنسترعي انتباهكم نحو مصير الشابين المصريين، مصطفى جمال و جلال البحيري، المحتجزين حاليا في سجن طرة بالقاهرة. السيد جمال و السيد البحيري شابان طبيبان ذوو سجل غير مشوب و منعدم من أي سوابق جنائية.

• **السيد مصطفى جمال** (مواليد ٧ أغسطس ١٩٩٤) متخصص مواقع التواصل الاجتماعي. تم القبض عليه في شهر مارس ٢٠١٨ وهو محتجز منذ ذلك الحين على الرغم من انتهاء مهلة السننتين التي نص عليها التشريع المصري. ويوم ١٣ مايو، تم تمديد احتجازه مرة أخرى لفترة ٤٥ يوماً.

• **السيد جلال البحيري** (مواليد ٢٧ يونيو ١٩٩٠) شاعر و كاتب غنائي. تم القبض عليه في شهر مارس ٢٠١٨ و يقضي حاليا عقوبة بالسجن لمدة ثلاث سنوات. تهمته هي مجرد كتابه كتاب شعر لم ينشر قط.

نحن نعرب عن أسفنا علي أنه لم يتم الإفراج عن السيد جمال ولا عن السيد البحيري كجزء من الافراج السنوي الأخير الذي قد تم في شهر أبريل الماضي في سبيل الاحتفال الذكرى بعيد تحرير سيناء. ولكن نحن جميعا ندرك تماما بأن القيادة المصرية قد اعتادت، علي مدار السنوات الماضية، علي القيام بإطلاق صراح المحتجزين او الإفراج عنهم بالعفو بمناسبة عيد الفطر المبارك كبادرة علي حسن النية و كدلالة علي شهامة فخامة القيادة العليا.

وفي ظل ظروف وباء "COVID-19" الذي يجتاح السجون في جميع أنحاء العالم، نرغب ان نذكر سيادتكم بالنداء الدولي الذي تم إصداره في شهر مارس ٢٠٢٠ من جهة السيدة ميشيل باتشيليت "Michelle Bachelet"، مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان. فيدعوا ندائها إلى الإفراج عن كل شخص محتجز بدون أساس قانوني كافٍ و الآخرين المحجوزين لمجرد التعبير عن آرائهم الانتقادية أو المعارضة. نعتقد أن السيد جمال والسيد البحيري من بين الافراد المعنيين مباشرة بنداء السيدة باتشيليت.

نلتمس من سيادتكم أن تستجيبوا بشكل إيجابي لدعوة السيدة باتشيليت وأن تفرجوا عن السيد جمال والسيد البحيري على وجه السرعة من الاحتجاز حتى يتمكنوا من الشعور بفرحة العيد وسط أحضان عائلاتهم و وسط جميع المصريين.

كل عام و سيادتكم بخير،،،
وتفضلوا بقبول وافر الاحترام و التقدير،،،

مقدمة لسيادتكم: مكتب محاماة أ□اننت جارد
نسخة منة إلي: ميشيل باتشيليت، مفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

مع التقدير

Avant-Garde Lawyers

Freemuse

PEN International

PEN America

English PEN

(International Music Council (IMC

(European Music Council (EMC

(Artists At Risk (AR

SafeMuse

CC: Michelle Bachelet

United Nations High Commissioner for Human Rights